VERORDENING (EEG) Nr. 1303/83 VAN DE COMMISSIE

van 20 mei 1983

houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer- en voorfixatiecertificaten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 516/77 van de Raad van 14 maart 1977 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1088/83 (2), en met name op artikel 9, lid 3, en artikel 10, lid 3,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2104/75 van de Commissie (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2834/82 (4), bijzondere uitvoeringsbepalingen zijn vastgesteld inzake het stelsel van invoer- en voorfixatiecertificaten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten ; dat de bepalingen van die verordening vele keren zijn gewijzigd ; dat het derhalve voor de duidelijkheid en een doelmatig beheer raadzaam is de betrokken uitvoeringsbepalingen in één tekst bijeen te brengen en tevens bepaalde wijzigingen aan te brengen waarvan de wenselijkheid is gebleken ;

Overwegende dat de bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer- en voorfixatiecertificaten, een aanvulling en tevens een afwijking vormen van Verordening (EEG) nr. 3183/80 van de Commissie van 3 december 1980 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwprodukten (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2666/82 (6) ;

Overwegende dat, om de vaststelling van passende maatregelen te vergemakkelijken indien de markt wordt verstoord of dreigt te worden verstoord, de Commissie een termijn moet kunnen vaststellen tussen de indiening van de aanvraag en de afgifte van het invoercertificaat ;

Overwegende dat bij de bepaling van de geldigheidsduur van de invoercertificaten met of zonder voorfixatie van de heffing op de toegevoegde suiker, rekening dient te worden gehouden met de gebruiken in de internationale handel ; dat de waarborg voor de invoer- en voorfixatiecertificaten op een zodanig peil moet worden vastgesteld dat het stelsel goed kan functioneren ;

Overwegende dat om een beter inzicht in het handelspatroon van bepaalde produkten te verkrijgen, vermelding van het land van oorsprong moet worden geëist, terwijl de importeur moet worden verplicht in te voeren uit het aangegeven land ; dat vanwege de kenmerken van de handel in de betrokken produkten de bepalingen betreffende de verplichte vermelding van het land van oorsprong met enige soepelheid dienen te kunnen worden toegepast ;

Overwegende dat de aanvrager in de certificaatsaanvraag de onderverdeling van het gemeenschappelijk douanetarief moet aangeven ; dat het voor bepaalde produkten van de posten 20.06 B en 20.07 B van het gemeenschappelijk douanetarief niet altijd mogelijk is, als gevolg van aanzienlijke verschillen in het natuurlijke suikergehalte of van wisselkoersfluctuaties, op het tijdstip van de aanvraag van het certificaat de juiste onderverdelingen te kennen ; dat voor deze produkten een bijzondere regeling moet worden getroffen ;

Overwegende dat in artikel 5, lid 1, derde streepje, van Verordening (EEG) nr. 3183/80 is bepaald dat geen certificaat vereist is voor transacties die een zodanige hoeveelheid betreffen dat de waarborg voor het certificaat 5 Ecu of minder zou bedragen ; dat in artikel 13, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 3183/80 is bepaald dat geen waarborg wordt verlangd voor invoer-, uitvoer- of voorfixatiecertificaten wanneer de betrokken waarborg 5 Ecu of minder is, of onder bepaalde omstandigheden 25 Ecu of minder bedraagt ;

Overwegende dat de toepassing van deze bepalingen met betrekking tot op basis van groenten en fruit verwerkte produkten, wegens de verschillende waarborgbedragen, resulteert in een grote verscheidenheid van de hoeveelheden produkten waarop de waarborg betrekking heeft ;

Overwegende dat in het bijzonder met het oog op administratieve vereenvoudiging moet worden bepaald welke hoeveelheid van dergelijke produkten zonder certificaat kan worden ingevoerd ; dat bovendien de hoeveelheid moet worden vastgesteld, waaronder een invoer- of voorfixatiecertificaat wordt afgegeven zonder dat hiervoor een waarborg moet worden gesteld ; dat de tweede alinea van artikel 13, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 3183/80 niet van toepassing moet worden verklaard ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor op basis van groenten en fruit verwerkte produkten,

(1) PB nr. L 73 van 21. 3. 1977, blz. 1.
(2) PB nr. L 118 van 5. 5. 1983, blz. 16.
(3) PB nr. L 214 van 12. 8. 1975, blz. 20.
(4) PB nr. L 298 van 26. 10. 1982, blz. 7.
(5) PB nr. L 338 van 13. 12. 1980, blz. 1.
(6) PB nr. L 283 van 6. 10. 1982, blz. 7.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Bij deze verordening worden bijzondere uitvoeringsbepalingen vastgesteld inzake het stelsel van invoer- en voorfixatiecertificaten als bedoeld in de artikelen 9 tot en met 11 van Verordening (EEG) nr. 516/77.

TITEL I

Invoercertificaten

Artikel 2

1. Het invoercertificaat met of zonder voorfixatie van de heffing is drie maanden geldig met ingang van de dag van de feitelijke afgifte in de zin van artikel 21, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3183/80.

2. Voor de produkten waarvoor het noodzakelijk blijkt het verloop van de invoer nauwlettend te volgen ten einde een eventuele verstoring of een gevaar voor een verstoring van de markt tijdig te onderkennen, kan de Commissie besluiten dat de invoercertificaten met of zonder voorfixatie van de heffing worden afgegeven op de vijfde werkdag volgende op de dag van de indiening van de aanvraag.

Artikel 3

1. Het bedrag van de waarborg voor de invoercertificaten zonder voorfixatie van de heffing is voor elk produkt vermeld in de hierna volgende tabel :

Nr. van de gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag in Ecu/100 kg nettogewicht
ex 07.03 E	Paddestoelen	2,00
ex 08.10 A en ex 08.11 E	Aardbeien en frambozen	0,60
08.12 C	Pruimen	1,20
20.02 A	Paddestoelen	2,40
ex 20.02 C	Tomatenconcentraat (1)	1,80
ex 20.02 C	Tomaten zonder schil	0,60
20.02 G	Erwten, sla-, spek-, pronk- en snijbonen	0,60
ex 20.03	Frambozen	0,60
ex 20.05 C I b), C II en C III	Jam, gelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta van frambozen, door koken of stoven verkregen, met of zonder toegevoegde suiker	0,60
ex 20.06 B II a) 7, B II b) 7 aa) 11 en B II b) 7 bb) 11	Perziken	0,60
ex 20.06 B I e), B II a) 8, B II b) 8 en B II c) 1 dd)	Frambozen	0,60
ex 20.06 B II c) 2 bb)	Frambozen (maar geen gemengde vruchten)	0,60
ex 20.06 B I d), B II a) 6, B II b) 6, B II c) 1 cc) en B II c) 2 aa)	Peren	0,60
20.07 B II a) 5 en B II b) 6	Tomatesap	0,60

(1) Produkten met een gehalte aan droge stof van 12 of meer gewichtspercenten.

2. Het bedrag van de waarborg voor invoercertificaten met voorfixatie van de heffing is voor elk produkt vermeld in de hierna volgende tabel :

Nr. van de gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag in Ecu/100 kg nettogewicht
ex 20.03 A	Frambozen	1,30
ex 20.05 C I b)	Jam, gelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta van frambozen, door koken of stoven verkregen, met een suikergehalte van meer dan 30 gewichtspercenten	2,40
ex 20.05 C II	Jam, gelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, van frambozen, door koken of stoven verkregen, met een suikergehalte van meer dan 13, doch niet meer dan 30 gewichtspercenten	0,90
ex 20.06 B I d)	Peren	0,90
ex 20.06 B I e) 1 bb)	Frambozen	0,90

Artikel 4

Wanneer bepaalde produkten die onder een onderverdeling van het gemeenschappelijk douanetarief vallen, alleen aan het stelsel van invoercertificaten zijn onderworpen, moeten in vak 7 van de certificaatsaanvraag en van het certificaat de produkten die aan het stelsel zijn onderworpen worden omschreven en moet in vak 8 de onderverdeling van het gemeenschappelijk douanetarief worden vermeld, voorafgegaan door „ex".

Het certificaat is geldig voor de aldus omschreven produkten.

Artikel 5

1. Voor de in onderstaande tabel vermelde produkten wordt in vak 14 van de certificaatsaanvraag en van het invoercertificaat het land van oorsprong vermeld :

Nr. van de gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
ex 07.03 E	Paddestoelen
ex 08.10 A en ex 08.11 E	Aardbeien en frambozen
20.02 A	Paddestoelen
20.02 G	Erwten, sla-, spek-, pronk- en snijbonen
ex 20.03	Frambozen
ex 20.05 C I b), C II en C III	Jam, gelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta van frambozen, door koken of stoven verkregen, met of zonder toegevoegde suiker
ex 20.06 B I e), B II a) 8, B II b) 8 en B II c) 1 dd)	Frambozen
ex 20.06 B II c) 2 bb)	Frambozen (maar geen gemengde vruchten)

Het certificaat brengt de verplichting mede uit het daarin vermelde land in te voeren.

2. De houder van het certificaat kan eenmaal verzoeken de naam van het land van oorsprong op het certificaat te wijzigen. Daarbij gelden de volgende bepalingen :

a) De aanvraag betreffende de wijziging van het land van oorsprong :

   — moet worden ingediend bij de instantie die het oorspronkelijke certificaat heeft afgegeven ;

   — moet vergezeld gaan van het originele certificaat en van alle eventueel afgegeven uittreksels ;

   — valt onder het bepaalde in de artikelen 12, 13, lid 1, 14 en 15 van Verordening (EEG) nr. 3183/80.

b) De instantie die het certificaat heeft afgegeven, bewaart het originele certificaat en alle eventuele uittreksels en vervangt deze door een vervangingscertificaat en eventueel door een of meer vervangingsuittreksels.

   Wanneer echter tijdens de termijn voor de afgifte van het vervangingscertificaat, de afgifte van certificaten voor het nieuwe land van oorsprong wordt geschorst, wordt de in behandeling zijnde aanvraag voor een vervangingscertificaat afgewezen en worden het oorspronkelijke certificaat en eventuele uittreksels aan de houder daarvan teruggegeven.

c) Het vervangingscertificaat en eventuele vervangingsuittreksels :

   — worden afgegeven voor een hoeveelheid produkten die, vermeerderd met de tolerantie, overeenstemt met de beschikbare hoeveelheid die is aangegeven in het vervangen document ;

   — bevatten in vak 12 een verwijzing naar het nummer van het document dat zij vervangen ;

   — bevatten in vak 14 de naam van het nieuwe land van oorsprong ;

   — bevatten in de andere vakken dezelfde aanduidingen en vermeldingen als het document dat zij vervangen en met name dezelfde datum waarop de geldigheidsduur verstrijkt.

Artikel 6

1. Voor

— tomatesap van post 20.07 B II van het gemeenschappelijk douanetarief

en

— perziken en peren van de posten 20.06 B I en 20.06 B II van het gemeenschappelijk douanetarief

kan de belanghebbende in vak 8 van zijn aanvraag om een invoercertificaat twee onderverdelingen vermelden als volgt :

ex 20.06 B I d) 1 aa) en ex 20.06 B I d) 1 bb), of
ex 20.06 B I d) 2 aa) en ex 20.06 B I d) 2 bb), of
20.06 B II a) 6 aa) en 20.06 B II a) 6 bb), of

ex 20.06 B II a) 7 aa) en ex 20.06 B II a) 7 bb), of
20.06 B II b) 6 aa) en 20.06 B II b) 6 bb), of
20.06 B II b) 7 aa) 11 en 20.06 B II b) 7 bb) 11, of
20.07 B II a) 5 aa) en 20.07 B II b) 6 bb), of
20.07 B II a) 5 bb) en 20.07 B II b) 6 cc).

De twee in de aanvraag aangegeven onderverdelingen worden op het invoercertificaat overgenomen.

2. Wanneer de belanghebbende gebruik maakt van lid 1 en het bedrag van de waarborg voor de twee betrokken onderverdelingen verschillend is, wordt het hoogste bedrag in aanmerking genomen.

3. Wanneer als gevolg van de toepassing van lid 1 een produkt waarvoor geen invoerheffing geldt wordt ingevoerd onder dekking van een certificaat met voorfixatie van de heffing, wordt de verplichting tot invoer met voorfixatie van de heffing geacht te zijn nagekomen.

Artikel 7

Voor de in onderstaande tabel vermelde produkten wordt in vak 7 van de certificaatsaanvraag en van het invoercertificaat, behalve de omschrijving volgens de Nomenclatuur van het gemeenschappelijk douanetarief, een omschrijving vermeld die overeenstemt met de omschrijving in de onderstaande tabel, alsmede een verwijzing naar de betreffende NIMEXE-code :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE-code	Omschrijving
ex 08.10 A	08.10-11	Aardbeien
ex 08.10 A	08.10-15	Frambozen
ex 08.11 E	08.11-95	Aardbeien
ex 08.11 E	08.11-96	Frambozen
ex 20.02 C	20.02-31	Tomaten zonder schil
ex 20.02 C	20.02-35	Tomaten met een gehalte aan droge stof van 12 of meer, doch niet meer dan 30 gewichtspercenten
ex 20.02 C	20.02-37	Tomaten met een gehalte aan droge stof van meer dan 30 gewichtspercenten
ex 20.02 G	20.02-91	Erwten
ex 20.02 G	20.02-95	Sla-, spek-, pronk- en snijbonen

Het certificaat is alleen geldig voor de aldus omschreven produkten.

Artikel 8

Voor gekweekte paddestoelen in pekel van post 07.03 E van het gemeenschappelijk douanetarief vervangt het bij Verordening (EEG) nr. 818/80 van de Commissie (1) vastgestelde stelsel van invoervergunningen het stelsel van invoercertificaten, zolang de vrijwaringsmaatregelen van toepassing blijven.

Artikel 9

Ingeval het in artikel 3 bedoelde bedrag van de waarborg minder bedraagt dan 1 Ecu per 100 kilogram en in afwijking van artikel 5, lid 1, derde streepje, van Verordening (EEG) nr. 3183/80 is geen invoercertificaat vereist voor transacties die betrekking hebben op een hoeveelheid van niet meer dan 500 kilogram.

TITEL II

Voorfixatiecertificaten

Artikel 10

Onverminderd het bepaalde in artikel 2 geldt het voorfixatiecertificaat gedurende vijf maanden met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 21, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3183/80.

Artikel 11

Wanneer voorfixatie is beperkt tot bepaalde produkten van een onderverdeling van het gemeenschappelijk douanetarief, moet in vak 7 van de certificaatsaanvraag en van het certificaat de omschrijving worden opgenomen van de produkten waarvoor voorfixatie mogelijk is en in vak 8 de onderverdeling van het gemeenschappelijk douanetarief voorafgegaan door „ex".

Het certificaat geldt alleen voor de aldus omschreven produkten.

Artikel 12

Bij invoer van vruchtesap van post 20.07 van het gemeenschappelijk douanetarief in een Lid-Staat waar ten aanzien daarvan kwantitatieve beperkingen van toepassing zijn, geldt het voorfixatiecertificaat in deze Lid-Staat slechts indien een nationale invoervergunning wordt overgelegd.

Artikel 13

Onverminderd het bepaalde in artikel 3, lid 2, is het bedrag van de waarborg voor de voorfixatiecertificaten voor elk produkt als volgt :

(1) PB nr. L 89 van 2. 4. 1980, blz. 5.

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag in Ecu/100 kg nettogewicht
ex 13.03 B	Pectinestoffen en pectinaten	0,18
ex 20.01	Groenten, moeskruiden en vruchten, bereid of verduurzaamd in azijn of in azijnzuur, met of zonder zout, specerijen of mosterd, met toegevoegde suiker	0,18
ex 20.02	Groenten en moeskruiden, bereid of verduurzaamd, zonder azijn of azijnzuur, met toegevoegde suiker	0,18
20.03	Bevroren vruchten, met toegevoegde suiker	0,70
20.04	Vruchten, vruchteschillen, planten en plantedelen, gekonfijt met suiker (uitgedropen, geglaceerd of uitgekristalliseerd)	1,80
ex 20.05	Jam, gelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, door koken of stoven verkregen, met toegevoegde suiker :	
	A. Kastanjepasta (crème de marrons)	1,80
	B. Jam en marmelade, van citrusvruchten :	
	I. met een suikergehalte van meer dan 30 gewichtspercenten	1,80
	II. met een suikergehalte van meer dan 13, doch niet meer dan 30 gewichtspercenten	0,30
	III. andere	0,30
	C. andere :	
	I. met een suikergehalte van meer dan 30 gewichtspercenten	1,80
	II. met een suikergehalte van meer dan 13, doch niet meer dan 30 gewichtspercenten	0,30
	III. overige	0,30
ex 20.06	Op andere wijze bereide of verduurzaamde vruchten, met toegevoegde suiker	0,30
ex 20.07	Ongegiste vruchtesappen (met inbegrip van druivemost) en ongegiste groentesappen, zonder toegevoegde alcohol, met toegevoegde suiker, met uitzondering van druivesap, met inbegrip van druivemost :	
	(1) met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten	1,80
	(2) andere	0,30

Artikel 14

Voor certificaten voor de produkten van post 20.07 van het gemeenschappelijk douanetarief geldt een tolerantie van 0,03 ten opzichte van de dichtheid die in de tariefomschrijving van het produkt is vermeld.

Bij invoer wordt op het voorfixatiecertificaat in vak 20a en bij uitvoer in vak 18a een van de onderstaande vermeldingen aangebracht :

— „Dichtheidstolerantie 0,03"
— „Tolerance for densitet på 0,03"
— „Toleranzdichte 0,03"
— „Ανοχή πυκνότητας 0,03",
— „Density tolerance of 0.03"
— „Tolérance densité de 0,03"
— „Tolleranza densità 0,03".

Artikel 15

In geval van voorfixatie van de uitvoerrestitutie worden in vak 12 van de certificaatsaanvraag en van het certificaat het basisprodukt of de basisprodukten (suiker, glucose of glucosestroop) vermeld waarvoor de restitutie vooraf is vastgesteld.

TITEL III

Algemene bepalingen

Artikel 16

In afwijking van de eerste alinea van artikel 13, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 3183/80 is geen waarborg vereist voor een invoercertificaat of voorfixatiecertificaat voor een hoeveelheid van niet meer dan 1 000 kg.

Het bepaalde in de tweede alinea van artikel 13, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 3183/80 is niet van toepassing.

TITEL IV

Mededelingen

Artikel 17

1. De Lid-Staten verstrekken de Commissie uiterlijk de negende van iedere maand de volgende gegevens met betrekking tot de produkten waarvoor in de voorafgaande maand invoercertificaten of voorfixatiecertificaten werden afgegeven :

a) Invoercertificaten, met of zonder voorfixatie van de heffing :

— hoeveelheden, en

— voor de produkten bedoeld in artikel 5, land van oorsprong,

onderverdeeld volgens de Nomenclatuur van het gemeenschappelijk douanetarief of, voor de in artikel 7 genoemde produkten, volgens de NIMEXE-code.

De in artikel 6 bedoelde produkten moeten worden opgenomen onder de eerst vermelde onderverdeling.

b) Voorfixatiecertificaten voor invoer, die niet onder a) vallen :

hoeveelheden, onderverdeeld volgens de Nomenclatuur van het gemeenschappelijk douanetarief.

c) Voorfixatiecertificaten voor uitvoer :

hoeveelheden, onderverdeeld volgens de Nomenclatuur van het gemeenschappelijk douanetarief.

2. Wanneer gedurende een kalendermaand geen invoercertificaten of voorfixatiecertificaten zijn afgegeven brengt de betrokken Lid-Staat de Commissie hiervan uiterlijk de negende van de daaropvolgende maand op de hoogte.

3. Tijdens de perioden dat de Commissie gebruik maakt van de haar in artikel 2, lid 2, geboden mogelijkheid en in afwijking van het bepaalde in lid 1, delen de Lid-Staten aan de Commissie de in lid 1, sub a), bedoelde gegevens betreffende de aanvragen om invoercertificaten mede op de volgende wijze :

— elke woensdag voor de op maandag en dinsdag van die week ingediende aanvragen ;

— elke vrijdag voor de op woensdag en donderdag van die week ingediende aanvragen ;

— elke maandag voor de op vrijdag van de voorafgaande week ingediende aanvragen.

TITEL V

Slotbepalingen

Artikel 18

Verordening (EEG) nr. 2104/75 wordt ingetrokken.

Artikel 19

Deze verordening treedt in werking op 1 juni 1983.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 mei 1983.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie